

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN GIỮA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 95/2017/TLST-DS ngày 23 tháng 10 năm 2017 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

**XÉT THẤY**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các bên đương sự:**

*Nguyên đơn:* Bà **Dương Thị Thái H**, sinh năm: 1974

*Bị đơn:* Bà **Hồ Thị N**, sinh năm : 1962

*Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*

Ông **Phạm Ngọc M**, sinh năm: 1970

Đại diện theo ủy quyền của ông Mỹ: bà **Dương Thị Thái H**, sinh năm: 1974

Ông **Nguyễn Văn M**, sinh năm: 1965

Đại diện theo ủy quyền của ông Minh: bà **Hồ Thị N**, sinh năm: 1962

Cùng địa chỉ: Khu phố 2, thị trấn TM, huyện HT, tỉnh BT.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Bà Hồ Thị N và ông Nguyễn Văn M đồng ý thanh toán số tiền 450.000.000 đồng cho bà Dương Thị Thái H và ông Phạm Ngọc M.

- Về phương thức thanh toán:

Thanh toán lần đầu vào ngày 01/01/2018 số tiền 300.000.000 đồng.

Thanh toán lần thứ hai vào ngày 17/3/2018 số tiền 150.000.000 đồng.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

- Về án phí:

+ Bà Dương Thị Thái H và ông Phạm Ngọc M tự nguyện chịu 11.000.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Được khấu trừ vào số tiền 15.336.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp tại đã nộp tại biên lai thu tiền số 0016486 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Hàm Tân ngày 23/10/2017. Hoàn trả lại cho bà Dương Thị Thái H và ông Phạm Ngọc M số tiền 4.336.000 đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định có hiệu lực theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND huyện Hàm Tân;
- Chi cục THADS huyện Hàm Tân;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Nguyễn Anh Dũng**